

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 20. august 2020 suliami suliareqqi-tassanngortitami

Sul.nr. K 104/20

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U1

Inuusooq [...] 1962

aamma

U2

Inuusooq [...] 1965

Siullermeeriffiusumik eqqartuusseqartuuvoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarifa ulloq 7. juni 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. QAA-KS-780/2018).

Piomasqaatit

Unnerluussisussaataasunit piomasqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa sakkortusaaffigineqassasoq.

U1 piomasqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik.

U2 piomasqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisoqataasartut peqataatillugit.

Suliamut paasissutissanik ilassusiineq

Politiit nakorsanut paasissutissiissutaanni 5. maj 2017-meersumi ersersinneqarpoq ilaatigut, APN ulloq 15. marts 2017 Kangaatsiani nunaqarfiup allaffianiit nalunaarummik tigusaqarsimallutik, Ikerasaarsummi pingasoriarluni unioqutitsilluni pisaqartoqarsimaneranik.

Nassuiaatit

U1 aamma U2 pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaatimik assinganik eqqartuussisuuneqarfimmi nassuiaateqarput. Ilisimannittoq I1 nassuiaateqarpoq.

U1 ilassutitut nassuiaateqarpoq pisimasumiit eqqaamasaqalaarluni. Eqqaamanngilaa ulloq taanna qilalukkamik qaqortamik aallaanneqataanerluni. Nalunaarutiginninnermi nalunaarusiamik issuaaffigineqarluni, tassa qaqortamik aallaannissimasoq, nassuiaavoq immersugassaq immersorsimallugu. Neqilu pisaqartunut agguanneqarpoq namminnerlu tigungmiinnarsivaat.

Issuaaffigineqarluni piniarnissamut uppersaat tunniunneqarsimasoq ulluligaq 17. marts 2020-imik ulluligaq, nassuiaavoq akuersississut nassartarlugu aallaqataagaangamik. Kisianili akuersissut takuniarneqarmat nassaarisinnaasimanagu.

Issuaaffigineqarpoq politiinut nassuiaatigisimasaminik ulloq 10. marts 2017, tassa qilalukkat qaqortat pingasut aallaaneqarsimasut, tassunga nassuiaavoq taamatut nassuiaasimanerluni eqqaamanagu.

U2 ilassutitut nassuiaavoq, ulloq taanna qanoq pisoqarpiarnera eqqaamasinnaanagu. Ulloq taanna qaqortamik pisaqartoqarnersoq eqqaamanngilaa, ukiut tamaasa qaqortanik qernertanillu pisaqartaramik.

Issuaaffigineqarpoq immersugaanik nalunaarutiginninnermi immersugassamik, tassunga nassuiaavoq, nalunaarutiginnikkaangami pisarialimmik akuersissummik peqartarluni. Eqqaamanngilaa marts 2017-imi qaqortanut akuersissummik peqarsimanerluni. Qilalukkamik pisaqaraanni pisassat neqit pissarsiarineqartarput. Naatsorsuutigivaa taamatut nalunaarutiginnissimasut qilalugarnissamut akuersissummik peqarsimassasut.

I1 nassuiaavoq, ulloq taanna Ikerasaarsummiit sianerfigineqarsimalluni, qaqortamik pisaqartoqarsimasoq. Tassunga sulisumut oqaatigivaa taanna pineqartoq nalunaarutigineqasasoq akuersissummik peqartoqarsimangippat. Taanna pineqartoq ilitserorneqarpoq piniartut nalunaarutiginninnermik immersugassamik immersuissasut. Namminerlu oqarfigineqarluni piniartut taakkua akuersissuteqarsimangitsut. Aallaannissagaanni akuersissummik

peqartoqartariaqarpoq. Ataatsimoorussamik akuersissummik tunisisoqarsinnaangilaq, kisiannili taassuma akuersissummik peqartup ilani isumaqatigisussaavai nammineq akuersissut pigisani atorsinnaagaat. Eqqaamangilaa ataatsimoorullugu akuersissuteqartoqarnersoq ulloq taanna. Umiatsiaaqqat arlallit qilalugarniarsimappata, taava taanna akuersissummik peqartoq allattussaavoq kikkut piniyaqatigisimanerlugit. Immersugassami allassimavoq kikkut pini-aqataanersut allanneqassasut. Aatsaallu unioqqutitsininngortarpoq taanna nalunaaruteqartoq akuersissummik peqanngippat.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Uppernarsaaseereernermit eqqartuussisuuneqarfimmit tunngavigineqarpoq, unnerluutigineqartut ilaatigut U3 peqatigalugu ullormi 10. august 2017 piniariarsimasut, tassani piniariarnermi qaqortamik pisaqartoqarsimasoq. Taamanikkut taamaallaat U3 akuersissummik peqarpoq qaqortamik qernertamillu pisaqarsinnaanermut. Taavalu U3 nalunaarutiginninnermi immersugassami allassimavaa, ilaatigut U2 aamma U1 pisaqaqataasimasut.

Unnerluutigineqartut qularnaatsumik oqaatigisinnaangilaat namminneerlutik qaqortamik pisaqarsimanerlutik pisimasoq iluamik eqqaamasaqarfiginnginnamikku. Tamannalu tunngavigineqassagaluarpalluunniit, qaqortat pingasut pineqarnersut, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq, unnerluussutip oqaasertai malillugit taamaallaat qaqortaqaq ataaseq eqqartuussutaasinnaammat, tassami unnerluutigineqartut unnerluutigineqarmata peqatigiillutik ullormi 10. marts 2017 qaqortamik pisaqarsimammata naak qaqortamik pisaqarsinnaanermut akuersissuteqanngikkaluarlutik.

U3 peqarsimammata qilalikkamik pisaqarnissamut akuersissummik, aammalu unnerluutigineqartut ”ikiortitut” allatorneqarsimammata immersugassami, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq unnerluutigineqartut pinngitsuutinneqatariaqartut namminersorlutik oqartussat nalunaarutaanni nr. 3, 27. januar 2017-imeersumik qaqortat qernertallu illersugaaneranni § 7-mik unioqqutitsinermut.

Pissutsit imaannerat, tassa oqaatigineqartut naapertorlugit unnerluutigineqartut nalunaarffigineqarsimangimmata ataatsimoorussamik akuersissummik, nalunaarummi § 8-mi oqaatigineqartut, tamanna allatut inerniliissutaasinnaangilaq, tassami ilisimannittut nassuiaanera naapertorlugit tunngavigineqartariaqarmat, pisaqarneq aatsaat unioqqutitsinngortartoq pisamik nalunaarutiginnittoq pisarialimmik akuersissummik peqarsimangippat.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U1 pinngitsuutinneqarpoq.

U2 pinngitsuutinneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

T1 og T2 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans. Vidnet V1 har afgivet forklaring.

T1 har supplerende forklaret, at han kun husker lidt fra episoden. Han husker ikke om han var med til at skyde hvidhval den pågældende dag. Foreholdt, at det fremgår af indberetningsrapporten, at han har skudt en hvidhval forklarede han, at han har udfyldt skemaet. Kødet blev delt op i fangstandele og de beholdt det selv.

Foreholdt, at licensen er udstedt den 17. marts 2020 forklarede han, at de plejer at have licens med når de tager ud at sejle. Han kunne ikke finde licensen, da han blev bedt om at fremvise den.

Foreholdt, at han til politiet har forklaret, at der den 10. marts 2017 blev skudt tre hvidhvaler forklarede han, at han ikke husker, om det er sådan han har forklaret.

T2 har supplerende forklaret, at han ikke præcist husker den pågældende dag. Han husker ikke, om der blev nedlagt en hvidhval denne dag, for de fanger hvert år hvidhvaler og narhvaler.

Foreholdt, at han har udfyldt en indberetningsblanket forklarede han, at han plejer at have den fornødne licens når han indberetter. Han husker ikke, om han havde en licens til hvidhval i marts 2017. Når man fanger en hval i forrening plejer man at dele kødet i fangstanparter. Han regnede med, at dem der havde foretaget indberetningern havde licens til at skyde hvaler.

V1 har forklaret, at hun den pågældende dag fik et opkald fra Ikaraasarsuk, at der var nogle, der havde fanget en hvidhval. Hun oplyste til den pågældende medarbejder, at vedkommende skulle anmeldes, hvis der ikke var nogen licens. Vedkommende blev endvidere vejledt ud, at fangerne skulle udfylde indberetningsblanketten. Hun fik oplyst, at fangerne ikke havde licens. Man skal have licens inden man skyder. Man kan ikke få fælles licens, men den der har licensen kan aftale med de andre, at de må bruge hans licens. Hun husker ikke, om der var tale om en fælles licens den pågældende dag. Hvis flere joller tager med ud for at fange hvidhvalen, skriver den med licens, hvem han havde været sammen med om at fange. Der står i

skemaet, at man skal skrive de personer, der har været med til fangsten. Det er først ulovligt når den, der indberetter, ikke har nogen licens.

Landsrettens begrundelse og resultat

Landsretten lægger efter bevisførelsen til grund, at de tiltalte sammen med bl.a. T3, var på fangsttur den 10. august 2017, og at der under fangsten blev nedlagt i hvert fald en hvidhval. På daværende tidspunkt var det alene T3, der havde licens til at fange hvid- og narhvaler. På det af T2 udfyldte indberetningsskema står det anført, at bl.a. T2 og T1 deltog i fangsten.

De tiltalte er usikre på, i hvilket omfang de selv nedlagde en hvidhval, idet de ikke husker episoden klart. Uanset det måtte lægges til grund, at der var tale om tre hvidhvaler finder landsretten, at der efter ordlyden af anklageskriftet ikke kan blive tale om en eventuel domfældelse for mere end én hvidhval, idet de tiltalte er tiltalt for i forening, den 10. marts 2017, at have nedlagt en hvidhval selvom de ikke havde gyldig licens til at nedlægge hvidhval.

Da T3 var i besiddelse af licens til at nedlægge hvalen, og da de tiltalte står oplyst som ”medhjælpere” på hans indberetningsskema finder landsretten, at de tiltalte bør frifindes for overtrædelse af selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 27. januar 2017 om beskyttelse og fangst af hvid- og narhvaler § 7.

Det forhold, at der efter det oplyste ikke var meddelt de tiltalte en fælleslicens, som nævnt i bekendtgørelsens § 8, kan ikke føre til et andet resultat, idet det efter vidnets forklaring må lægges til grund, at nedlæggelsen først er ulovlig, når den der indberetter fangsten, ikke er besiddelse af den fornødne licens.

THI KENDES FOR RET:

T1 frifindes.

T2 frifindes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussivianit ulloq 7. juuni 2019

Eqqartuussiviup no. 780(2018)

Politiit no. 5509-98707-00010-17

Unnerluussisussaataitasut

illuatungeralugit

T1

in.no. 1962-[...]

T2

in.np. 1965[...] aamma

T3

in.no. 1954-[...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataatinneqanngillat.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 28. juuni 2018.

T1, T2 aamma T3 unnerluutigineqarput unioqqutitsisimasutut:

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataitasut piumasaqaatigaat akiliisitsissut annertussuseqartoq

U1 5.000 koruunit.

U2 5.000 koruunit.

U3 5.000 koruunit.

U1 pisuunnginnerarpoq.

U2 pisuunnginnerarpoq.

U3 pisuunnginnerarpoq.

U1 piumasaqaatigaa pinngitsuutitaanissaq.

U2 pinngitsuutitaanissaq.

U3 piumasaqaatigaa pinngitsuutitaanissaq.

Suliamut paasissutissat**Nassuiaatit**

Suliap suliarineqarnerani nassuiaateqarput U1, U2 aamma U3.

Unnerluutigisat U1, U2 aamma U3 nassuiaateqarput ulloq 7. juuni 2019.

Pappilissat uppernarsaatit

Ilanngussaq A-1-1 nalunaarutiginninnermut nalunaarusiaq.

Nalunaarutiginninnerup ullua/nalunaaqutaq

10-08-2017 nal. 1305

Suliap suunera

Qilalukkanik qaqortanik pisaqarneq akuersissummik atuuttumik peqarani

Pinerluffiusoq

**Ikerasaarsummi
3950 Aasiaat**

Suliami pineqartoq

APN (Aalisarnermut Piniarnermullu Nakkutilliisoqarfik) allakkatigut nalunaaruteqarpoq unioqutitsilluni qilalukkanik qaqortanik pingasunik pisaqartoqarsimasoq, tassani

- A) U1, Ikerasaarsuk
- B) U2, Ikerasaarsuk
- C) U3, Ikerasaarsuk

15. marsi 2017 sioqqullugu qilalukkanik qaqortanik piniarlutik aallarsimasut tamarmillu immikkut ataatsimik qilalugarsimallutik qaqortamik, qilalukkanik qaqortanik pisaqarsinnaanermut akuersissummik atuuttumik peqaratik.

Qanga sumilu allakkatigut nalunaarummi ersinngilaq, Kangaatsiamili immikkoortortaqarfik tamatuminnga ilisimatinneqasrimapput.

Allakkatigut nalunaarutiginninneq suliamut ilanngunneqarpoq. /KKA

Ilanngussaq A-2-1: allakkatigut nalunaarutiginninneq Aalisarnermut Piniarnermullu Naalak-kersuisoqarfimmeertoq.

Uunga:

Politimesteeqarfik
politi@politi.gl
3900 Nuuk

Assilinera uunga:

Aasianni politiit
aasiaat@politi.gl
3950 Aasiaat

Ikerasaarsummi inatsisinik unioqutitsilluni qilalukkanik qaqortanik pisaqarsimanerup politiinut nalunaarutiginnineq

Aalisarnermut Piniarnermullu Naalackersuisoqarfik akisussaasuulluni oqartussaavoq kommuninilu oqartussaataasut peqatigalugit akisussaaffigalugu Naalackersuisunit pisassiissutit malinneqarnissaat.

Kalaallit Nunaanni qilalukkanik qaqortanik qernertanillu piniarnek aalajangersaavigineqarpoq Namminersorlutik Oqartussat ulloq 27. januaari 2012-imeersumi qilalukkat qaqortat qernertallu illersugaanerat pillugu nalunaarutaannit no. 3-mit.

15. marsi APN Qaasuitsup Kommuniiani Kangaatsiami Sullissivimmit nalunaarutit tiguvaat Ikerasaarsummi pingasoriarluni inatsisinik unioqutitsilluni pisaqartoqarsimasoq. Qilalukkanik qaqortanik pisaqarneq pisimavoq akuersissummik atuuttumik peqarani.

Pisaqarnikkut unioqutinneqarsimavoq Namminersorlutik Oqartussat ulloq 27. januaari 2012-imeersumi qilalukkat qaqortat qernertallu illersugaanerat pillugu nalunaarutaat no. 3.

§ 7. Taamaallaat inuit, nalunaarut manna naapertorlugu akuersissummik peqartut, qilalukkamik qernertamik qaqortamilluunniit pisaqarsinnaapput.

Inatsisinik unioqutitsilluni arfernik pisaqartut piniartut tassaapput:

U1

In.no. 1962-[...]

Angerlarsimaffik: Ikerasaarsuk

U2

In.no. 1965-[...]

Angerlarsimaffik: Ikerasaarsuk

U3

In.no. 1954-[..]

Angerlarsimaffik: Ikerasaarsuk

Pisaqarsimanermit nalunaarutit kiisalu inatsisinik unioqutitsilluni pisaqartoqarsimaneranik nalunaarutit kommunimeersut ilanngunneqarput.

Pineqaatissiissutit

§ 29. § 2-mik, § 8-mik, §-inillu 12-imiik 23-mut aamma § 25-mik unioqutitsinerit pillugit eqqartuussutigineqarsinnaavoq akiliisitsissut aamma pisanik arsaarinnineq Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu.

Imm. 2. Nalunaarut tunngavigalugu kommunimit ileqqoreqqusalianik unioqutitsinerit pillugit eqqartuussutigineqarsinnaapput akiliisitsissut aamma pisanik arsaarinnineq.

Ilanngussaq D-3-1: U1 pisamik nalunaarutaa, ulloq 10. marsi 2017 qilalukkamik qaqortamik pisaqarsimallutik.

Ilanngussaq D-3-2: Qilalukkamik qaqortamik pisaqarsinnaanermut akuersissut – tunniunneqarsimasoq U1, akuersissut ullulerneqarsimavoq 17. marsi 2017.

Ilangussaq D-4-1: U2 pisamik nalunaarutaa, ulloq 10. marsi 2017 qilalukkamik qaqortamik pisaqarsimallutik.

Ilangussaq D-5-1: U3 pisamik nalunaarutaa, ulloq 10. marsi 2017 qilalukkamik qaqortamik pisaqarsimallutik.

Ilangussaq D-5-2: Qilalukkamik qernertamik pisaqarsinnaanermut akuersissut – tunniunneqarsimasoq U3, akuersissut ullulerneqarsimavoq 9. marsi 2017.

Ilangussaq D-5-3: Qilalukkamik qaqortamik pisaqarsinnaanermut akuersissut – tunniunneqarsimasoq U3, akuersissut ullulerneqarsimavoq 9. marsi 2017.

Ilangussaq D-5-4: Qilalukkamik qaqortamik pisaqarsinnaanermut akuersissut – tunniunneqarsimasoq U3, akuersissut ullulerneqarsimavoq 21. marsi 2017.

Paasissutissat inummut tunngasut:

U1 siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimannngilaq.

U2 siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimannngilaq.

U3 siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimannngilaq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq 10. marsi 2017-imeersuuvog, unnerluussissut, unnerluussissut 30. maaji 2018-imeersuulluni eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 28. juuni 2018.

Eqqartuussiviup tunngavilersuutaa inerniliineralu

Unnerluutigisat pingasuullutik tamarmik pisuunnginnerarput. Tamarmiullutik eqqartuussivimmi nassuiaapput, ulloq 10. marsi 2017 qilalukkamik qaqortamik pisaqarsimallutik. Tamarmik nassuiaapput, qilalukkamik qaqortamik pisaqarnissamut akuersissummik peqarlutik.

Pisuunermut apeqqut

U3 kisimi tunineqarsimavoq akuersissummik atuuttumik, taanna sananeqarsimalluni ulloq 9. marsi 2017.

Taamaattumik pinngitsuutitaasariaqarpoq.

U1 akuersissummik peqannngilaq. Taamaattumik U1 eqqartuunneqartariaqarpoq unioqqutitsisimasutut namminersorlutik oqartussat nalunaarutaannik no. 3-mik ulloq 27. januaari 2017-imeersumik qilalukkat qaqortat qernertallu illersorneqarnissaannut piniarneqarnissaannullu tunngasumi § 7-imik.

U2 akuersissummik qilalukkamik qaqortamik pisaqarsinnaanermut akuersissummik atuuttumik takutitsisinnaannngilaq, taamaattumik unnerluussissut malillugu eqqartuunneqartariaqarpoq, unioqqutissimagamiuk namminersorlutik oqartussat nalunaarutaannik no. 3-mik ulloq 27. januaari 2017-imeersumik qilalukkat qaqortat qernertallu illersorneqarnissaannut piniarneqarnissaannullu tunngasumi § 7-imik.

Pineqaatissiissut pillugu

U3 pinngitsuutinneqarpoq, taanna akuersissummik atuuttumik peqarmat.

U1 aamma U2 akuersissummik atuuttumik eqqartuussivimmi takutissinnaasaminnik peqannngillat taamaattumillu eqqartuunneqarput unioqqutissimagamiuk namminersorlutik oqartussat nalunaarutaannik no. 3-mik ulloq 27. januaari 2017-imeersumik qilalukkat qaqortat qernertallu illersorneqarnissaannut piniarneqarnissaannullu tunngasumik.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U1 eqqartuunneqarpoq akiliisitsissummik annertussuseqartumik 5.000,00 koruuninik.

U2 eqqartuunneqarpoq akiliisitsissummik annertussuseqartumik 5.000,00 koruuninik.

U3 pinngitsuutinneqarpoq.

[...]

Eqqartuussisoq

DOM

[...]

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer 1962-[...]

T2

cpr-nummer 1965-[...] og

T3

cpr-nummer 1954-[...]

Der har ikke medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 28. juni 2018.

T1, T2 og T3 er tiltalt for overtrædelse af:

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 27. januar 2017 om beskyttelse og fangst af hvid- og narhvaler § 7

Ved den 10. marts 2017 på et ukendt tidspunkt i foreningen med flere andre, i farvandet omkring Kangaatsiaq, at have nedlagt en hvidhval, selv om han ikke havde gyldig licens til at nedlægge hvidhval.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om en bøde på

for T1 5000 kr.

for T2 5000 kr.

for T3 5000 kr.

T1 har nægtet sig skyldig.

T2 har nægtet sig skyldig.

T3 har nægtet sig skyldig.

T1 har fremsat påstand om frifindelse.

T2 har fremsat påstand om frifindelse

T3 har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T1, T2 og T3

Tiltalte, T1 T2 og T3 har afgivet forklaring den 7. juni 2019.

Dokumenter

Bilag A-1-1 : anmeldelsesrapport

Anmeldelsesdato/klokkeslæt

10-08-2017 kl. 1305

Sagens art

Fangst af hvidhvaler uden gyldig licens

Gerningssted

hos

Ikerasaarsuk

3950 Aasiaat

Sagens genstand

APN (Aalisarnermut Piniarnermullu Nakkutilliisoqarfik) havde fremsendt skriftlig anmeldelse om ulovlig fangst af 3 hvidhvaler, hvor

A) T1, Ikerasaarsuk

B) T2, Ikerasaarsuk

C T3, Ikerasaarsuk

havde forinden den 15. marts 2017, taget til jagt af hvidhvaler og havde fanget hvert deres hvidhval, uden gyldig licens til at kunne fange hvidhval.

Hvornår og hvor, fremgik det ikke skriftlig anmeldelse, men filialafdeling i Kangaatsiaq var blevet informeret om det.

Skriftlig anmeldelse vedlagt i sagen. /KKA

Bilag A-2-1: skriftlig anmeldelse fra Departementet for Fiskeri og Fangst

Til:

Politimesterembedet

politi@politi.gl

3900 Nuuk

Kopi til:

Politiet i Aasiaat

aasiaat@politi.gl

3950 Aasiaat

Politianmeldelse af ulovlig nedlagte hvidhvaler i Ikerasaarsuk

Departement for Fiskeri og Fangst (APN) er ressortmyndighed og har sammen med de kommunale myndigheder ansvar for at den af Naalakkersuisut fastsatte kvote overholdes.

Hvid- og narhvalfangsten i Grønland reguleres af Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 27. januar 2017 om beskyttelse og fangst af hvid- og narhvaler.

15. marts modtog APN fra Qaasuitsup Kommunes Sullissivik i Kangaatsiaq medlinger om at der var sket tre tilfælde af ulovlig fangst i Ikerasaarsuk. Fangsten af hvidhvalerne var sket uden besiddelse af gyldig licens.

Fangsten overtrådte følgende bestemmelser i Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 27. januar 2017 om beskyttelse og fangst af hvid- og narhvaler:

§ 7. Kun personer, som er i besiddelse af licens udstedt i medfør af denne bekendtgørelse må nedlægge narhval eller hvidhval.

Følgende fangere havde ulovligt nedlagt hvalerne:

T1

CPR: 1962[...]

Hjemsted: Ikerasaarsuk

T2

CPR: 1965- [...]

Hjemsted: Ikerasaarsuk

T3

CPR: 1954- [...]

Hjemsted: Ikerasaarsuk

Fangstmeldingerne samt meddelelse af ulovlig fangst af kommunen er vedhæftede.

Foranstaltninger

§ 29. For overtrædelse af § 2, § 8 §§ 12-23 og § 25 kan der idømmes bøde og konfiskation af fangsten efter Kriminallov for Grønland.

Stk. 2. Ved overtrædelse af de i medfør af bekendtgørelsen udstedte kommunale vedtægter kan idømmes bøde og konfiskation af fangsten.

Bilag D-3-1: Fangstindberetning fra T1, de havde skudt en hvidhval den 10. marts 2017.

Bilag D-3-2: Licens til fangst af hvidhval — udstedt til T1, udstedt den 17. marts 2017

Bilag D-4-1: Fangstindberetning fra T2, de havde skudt en hvidhval den 10. marts 2017.

Bilag D-5-1: Fangstindberetning fra T3, de havde skudt en hvidhval den 10. marts 2017.

Bilag D-5-2: Licens til fangst af narhval udstedt til T3, den var udstedt den 9. marts 2017.

Bilag D-5-3: Licens til fangst af hvidhval udstedt til T3, udstedt den 9. marts 2017.

Bilag D-5-4: Licens til fangst af hvidhval udstedt til T3, udstedt den 21. marts 2017.

Personlige oplysninger

T1 er ikke tidligere foranstaltet.

T2 er ikke tidligere foranstaltet.

T3 er ikke tidligere foranstaltet.

Sagsbehandlingstid

Sagen er fra 10. marts 2017, anklageskriftet fra 30. maj 2018 og modtaget i retten den 28. juni 2018.

Rettenes begrundelse og afgørelse

Alle tre tiltalte har nægtet sig skyldige. De har alle i retten forklaret, at de den 10. marts 2017 skød en hvidhval. De forklarede alle, at de havde licens til at skøde en hvidhval.

Om skyldspørgsmålet

Det var kun T3, som havde fået udstedt en gyldig licens, som var udstedt den 9. marts 2017.

Han bør frifindes.

T1 havde ingen licens. T1 bør dømmes for overtrædelse af selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 27. januar 2017 om beskyttelse og fangst af hvid og narhvaler § 7.

T2 har ikke kunnet fremvise en gyldig licens til at skøde hvidhvaler. derfor bør han dømmes efter anklageskriftet, da han har overtrådt selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 27. januar 2017 om beskyttelse og fangst af hvid og narhvaler § 7

Om foranstaltningen

T3 frifindes, da han havde gyldig licens.

T1 og T2 havde ingen gyldig licens, som de kunne fremvise i retten og derfor dømmes de for overtrædelse af selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 27. januar 2017 om beskyttelse og fangst af hvid-og narhvaler.

Thi kendes for ret:

T1 idømmes en bøde på 5.000,00 kr.

T2 idømmes en bøde på 5.000,00 kr.

T3 frifindes.

[...]

Den 7. juni 2019 kl. 09.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen med televideolink til Aasiaat.

[...]

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer 1962

T2

cpr-nummer 1965 og

T3

cpr-nummer 1954

[...]

U1kalaallisut ilaatigut nassuiaavoq, piniarnermut allagartaqarani, (qilalugarnissamut allagartaqarani).

T1 forklarede på grønlandsk blandt andet, at han ikke havde jagttegn, (Licens til fangst af hvidhval).

U2 kalaallisut ilaatigut nassuiaavoq, piniarnermut allagartaqarluni aammalu qilalugarnissamut allagartaqarluni, taannalu nassartuaannarlugu.

T2 forklarede på grønlandsk blandt andet, at han havde et jagttegn og at han havde Licens til fangst af hvidhval, og at han altid medbragte denne.

U3 kalaallisut ilaatigut nassuiaavoq, piniarnermut aammalu qilalukkamik pisaqarsinnaanermut allagartaqarluni.

T3 forklarede på grønlandsk blandt andet, at han både havde jagttegn og Licens til fangst af hvidhval.

[...]